



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΗΣ  
ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ  
& ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ  
ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΖΩΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ  
& ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ  
Δ/ΝΣΗ ΥΓΕΙΑΣ ΖΩΩΝ

Αθήνα , 04.09.2015  
Αρ. πρωτ.: 3226/95900

Ταχ. Δ/ση : Αχαρνών 2  
Ταχ. Κώδικας : 10176  
Πληροφορίες : Χ. Δηλέ / Δ. Δηλαβέρης  
Τηλ. : 210212 5737/5724  
Fax : 2102125719  
e-mail : ka6u061@minagric.gr  
ka6u053@minagric.gr

ΠΡΟΣ : 1) Περιφέρεια Αν. Μακεδονίας  
Θράκης  
Γενική Δ/ση Αγροτικής  
Οικονομίας & Κτηνιατρικής  
Δ/ση Κτηνιατρικής  
Έδρα της  
2) Περιφερειακή Ενότητα Έβρου  
2.1 Δ/ση Αγροτικής Οικονομίας  
& Κτηνιατρικής Έβρου  
Τμήμα Κτηνιατρικής  
Έδρα της  
2.2 Δ/ση Αγροτικής Οικονομίας  
& Κτηνιατρικής Ορεστιάδας  
Τμήμα Κτηνιατρικής  
Έδρα της  
3) Εθνικό Οργανισμό Φαρμάκων  
Δ/ση Αξιολόγησης Προϊόντων  
Τμήμα Κτηνιατρικό  
Μεσογείων 284  
155 62 ΧΟΛΑΡΓΟΣ

ΚΟΙΝ.: 1) Γραφείο Αν. Υπουργού  
κ. Δ. Μελά  
2) Γραφείο Γεν. Γραμματέα  
κ. Χ. Κασίμη  
3) Γραφείο Προισταμένου Γεν. Δ/σης  
Βιώσιμης Ζωικής Παραγωγής &  
Κτηνιατρικής  
κ. Θ. Αλεξανδρόπουλο  
4) Περιφέρειες Χώρας  
Γενικές Δ/σεις Αγροτικής  
Οικονομίας και Κτηνιατρικής  
Δ/σεις Κτηνιατρικής  
Έδρες τους  
5) Πανελλήνιο Κτηνιατρικό Σύλλογο

**ΘΕΜΑ:.** Εμβολιασμός κατά της Οζώδους Δερματίτιδας των βοοειδών(ΟΔΒ)

#### **Α. ΙΣΤΟΡΙΚΟ**

1. Τον Αύγουστο του 2015 επιβεβαιώθηκε στη χώρα μας η εμφάνιση της Οζώδους Δερματίτιδας των Βοοειδών , η οποία οφείλεται στον ιό της Οζώδους Δερματίτιδας , του γένους Capripoxvirus. Το νόσημα αυτό εντοπίστηκε σε εκτροφές βοοειδών στη περιοχή του Νοτίου Έβρου πλησίον του ποταμού Έβρου και ειδικότερα στη περιοχή του Δέλτα του ποταμού.

Επίσης σύμφωνα με τις διαθέσιμες επιδημιολογικές πληροφορίες μέσω του ΟΙΕ και του συστήματος κοινοποίησης των ασθενειών(ADNS), το νόσημα παρουσιάζει μια σταθερά προοδευτική εξάπλωση, από την Μέση Ανατολή προς τα νοτιότερα τμήματα της Τουρκίας , προς τα ανατολικά παράλια της Τουρκίας(απέναντι από το ελληνικό νησί

της Χίου) , καθώς και στο ευρωπαϊκό τμήμα της Τουρκίας(επαρχία Αδριανουπόλεως-περίπου 7-17 χλμ από τα σύνορα της Ελλάδας), γεγονός που επιβεβαιώνεται και από το γεωγραφικό εντοπισμό των κρουσμάτων στη Χώρα μας.

## 2. Η υπηρεσία μας, λαμβάνοντας υπόψη:

- 2.1 Τα ανωτέρω επιδημιολογικά δεδομένα τα οποία δείχνουν την ανησυχητική εξάπλωση του νοσήματος , διαμέσου γειτονικών χωρών,
- 2.2 Τις σημαντικές κοινωνικο-οικονομικές επιπτώσεις της εξάπλωσης του νοσήματος, η οποία προκαλεί σοβαρή μόνιμη βλάβη στα δέρματα,, μείωση στην αύξηση του σωματικού βάρους, προσωρινή ή οριστική παύση της παραγωγής γάλακτος και προσωρινή ή μόνιμη στειρότητα .
- 2.3 Αιτήματα κτηνοτρόφων και κτηνοτροφικών οργανώσεων της Χώρας, που ζητούν να τους δοθεί η δυνατότητα να χρησιμοποιήσουν τον εμβολιασμό , ως επιπλέον μέτρο προστασίας του ζωικού τους κεφαλαίου.
- 2.4. Την απουσία εγκεκριμένων εμβολίων κατά της ΟΔΒ, από τον ΕΟΦ αλλά και τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων, σε ολόκληρη την Ευρ. Ένωση

προχώρησε, σε συνεργασία με τον Εθνικό Οργανισμό Φαρμάκων (ΕΟΦ), στις απαραίτητες ενέργειες ώστε να καταστεί δυνατός ο υποχρεωτικός εμβολιασμός των βοοειδών, της Περιφερειακής Ενότητας του Έβρου, αποκλειστικά με το ομόλογο ζωντανό εξασθενημένο εμβόλιο κατά της Οζώδους Δερματίτιδας (ιός Neethling)

Για το σκοπό αυτό ο ΕΟΦ (μετά από αίτημα της υπηρεσίας μας) ενέκρινε με το αρ. πρωτ. 56221/26.08.2015/28.06.2015 την κατ' εξαίρεση εισαγωγή ομόλογου ζωντανού εξασθενημένου εμβολίου κατά της Οζώδους Δερματίτιδας (ιός Neethling), στα πλαίσια του άρθρου 9 της ΚΥΑ 282371/16.06.2006(Β, 731).

## **Β. ΟΡΟΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΟΥ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΟΥ**

### **1. Το διαθέσιμο εμβόλιο και οδηγίες χρήσης αυτού.**

Μετά την κατ' εξαίρεση άδεια εισαγωγής επιτρέπει η εισαγωγή του ζωντανού εξασθενημένου εμβολίου με την επωνυμία **LUMPY SKIN DISEASE VACCINE FOR CATTLE** της εταιρείας ONDERSTEEPOORT BIOLOGICAL PRODUCTS

Η χρήση του εμβολίου πρέπει να γίνεται πάντα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, με ιδιαίτερη προσοχή στην ευαισθησία του εμβολίου και την τήρηση αυστηρά της ψυκτικής αλυσίδας (ψύξη 4-8 βαθμοί Κελσίου)

### **2. Περιοχή και ζώα στα οποία μπορεί να εφαρμοστεί ο εμβολιασμός**

- 2.1 Σύμφωνα με το άρθρο 19 της Οδηγίας 92/119/ΕΟΚ, το προαναφερθέν εμβόλιο, μπορεί , ανάλογα με τις οδηγίες του παρασκευαστή **να χορηγηθεί σε υγιή ζώα των ευαίσθητων ειδών , βοοειδή και βουβαλοειδή** (όπου αυτά υπάρχουν), ανεξάρτητα ηλικίας, φύλου και παραγωγικής κατεύθυνσης, σε όλες τις εκτροφές που βρίσκονται **στις ζώνες προστασίας και επιτήρησης ως προς την ΟΔΒ και σε ολόκληρη την Π. Ενότητα Έβρου.**
- 2.2 Υπογραμμίζουμε ότι σε κάθε εκτροφή , πριν τον εμβολιασμό , όλα τα ζώα υπόκεινται σε πλήρη κλινικό έλεγχο και σε όποιες εκτροφές υπάρχουν υποψίες λόγω ύπαρξης κλινικών συμπτωμάτων ή άλλων επιδημιολογικών δεδομένων, ο εμβολιασμός αναβάλλεται μέχρι η υποψία επαληθευτεί ή μη , οπότε και πραγματοποιούνται κατά περίπτωση οι απαραίτητες ενέργειες .
- 2.3 Επισημαίνεται η ανάγκη αυστηρής τήρησης μέτρων βιοσφάλειας κατά τον εμβολιασμό όπως και η σχολαστική εξασφάλιση :
  - μεταφοράς του εμβολίου σε συνθήκες ψύξης σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή
  - χορήγησης με χρήση αποστειρωμένων συρίγγων – βελόνων.
- 2.4 Επισημαίνεται ότι οι κτηνίατροι και το λοιπό προσωπικό που θα αναλάβουν τον εμβολιασμό , πέραν των σχολαστικών μέτρων βιοσφάλειας θα πρέπει να δραστηριοποιούνται αποκλειστικά σε εκτροφές της ίδιας ζώνης (π.χ. μόνο της ζώνης προστασίας ή μόνο της ζώνης επιτήρησης ή στις λοιπές περιοχές του Νομού Έβρου) και

θα πρέπει να απέχουν από επισκέψεις σε μονάδες βοοειδών εκτός της ζώνης αυτής για τουλάχιστο 10ημέρες από την ημερομηνία που διενέργησαν εμβολιασμό κατά του νοσήματος για τελευταία φορά.

2.5 Για κάθε εκτροφή που εμβολιάζεται ο κτηνίατρος που διενέργησε τον εμβολιασμό θα συμπληρώνει το Υπόδειγμα Ι του παρόντος.

### 3. Χρονοδιάγραμμα εμβολιασμού

3.1. Λαμβάνοντας υπόψη την διαθεσιμότητα του εμβολίου(αναμένεται η άφιξη των πρώτων περίπου 8.000 δόσεων, στην Αλεξανδρούπολη, στις 05.09.2015) και δεδομένων των ιδιαίτερα δυσχερών συνθηκών προμήθειάς της συνολικά αναγκαίας απαιτούμενης ποσότητας, σας παραθέτουμε κατωτέρω ένα ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα (ανάλογα με την ημερομηνία έναρξης του εμβολιασμού, του αριθμού των βοοειδών κ.λ.π.), στο οποίο απεικονίζονται η προτεραιότητα των περιοχών στις οποίες τα ζώα εμβολιάζονται, ο εκτιμώμενος χρόνος εμβολιασμού και ο αριθμός των εκτροφών και των ζώων :

Περιοχή	Προτεραιότητα	Εκτιμώμενος χρόνος εμβολιασμού	Αριθμός εκτροφών	Αριθμός ζώων
Ζώνη προστασίας	1	1 <sup>ο</sup> 15νθήμερο Σεπτεμβρίου	88	5.426
Ζώνη επιτήρησης	2	2 <sup>ο</sup> 15νθήμερο Σεπτεμβρίου	84	2.754
Υπόλοιπη Π.Ε. Έβρου(εκτός ζώνης προστασίας και ζώνης επιτήρησης)	3	Οκτώβριος 2015	548	10.932
<b>Σύνολο</b>			<b>720</b>	<b>19.112</b>

### 4. Αρμόδια αρχή για την εφαρμογή του εμβολιακού προγράμματος

4.1. Ο εμβολιασμός πραγματοποιείται από τις τοπικές κτηνιατρικές αρχές της Π.Ε Έβρου.

Ειδικότερα:

- Η Δ/ση Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής Έβρου, με έδρα την Αλεξανδρούπολη,
- Η Δ/ση Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής Ορεστιάδας, με έδρα την Ορεστιάδα.

4.2. Τις υπηρεσίες συνδράμουν στο έργο τους, εποπτεύουν και συντονίζουν τις ενέργειές τους οι:

- Δ/ση Κτηνιατρικής της Περιφέρειας Αν. Μακεδονίας –Θράκης,
- Γενική Δ/ση Βιώσιμης Ζωικής Παραγωγής και Κτηνιατρικής/ Δ/ση Υγείας των Ζώων/Τμήμα Λοιμωδών και Παρασιτικών Νοσημάτων(κεντρική υπηρεσία).

4.3. Την εφαρμογή του ανωτέρω εμβολιακού προγράμματος σε τοπικό επίπεδο πραγματοποιείται κατά προτεραιότητα από τους επίσημους κτηνιάτρους που, εάν κριθεί αναγκαίο, συδράμονται από τους κτηνιάτρους εκτροφής.

Οι προαναφερθέντες επίσημοι κτηνίατροι προέρχονται από τις Π.Ε. της Περιφέρειας Αν. Μακεδονίας –Θράκης(οι επίσημοι κτηνίατροι των άλλων Π.Ε. της Περιφέρειας, απαλλάσσονται προσωρινά των άλλων καθηκόντων τους, για να συνδράμουν την πραγματοποίηση του εμβολιασμού στον Έβρο)

4.5. **Το εμβόλιο εισάγεται και διανέμεται και αποθηκεύεται με ασφάλεια, υπό την εποπτεία και ευθύνη των τοπικών κτηνιατρικών αρχών.**

### 5. Τεκμηρίωση.

5.1. Τα ζώα της κάθε της εκμετάλλευσης που εμβολιάζονται, πρέπει να περιλαμβάνονται στο μητρώο της, το οποίο πρέπει να έχει μαζί του ο επίσημος κτηνίατρος, ανά εκμετάλλευση

και το οποίο εκτυπώνει από την Κ.Β.Δ. Στον κατάλογο των ζώων της κάθε της εκμετάλλευσης, που παρατίθενται με την ατομική τους σήμανση, επαληθεύεται η πραγματοποίηση του εμβολιασμού, για κάθε ένα από αυτά.

5.2. Οι επίσημοι κτηνίατροι των αρμόδιων κτηνιατρικών υπηρεσιών των οικείων Περιφερειακών Ενοτήτων, που θα υλοποιήσουν το εμβολιακό πρόγραμμα κατά της Οξώδους Δερματίτιδας, θα έχουν τη δυνατότητα πρόσβασης στην ψηφιακή εφαρμογή, που έχει σχεδιαστεί από το Τμήμα Λοιμωδών και Παρασιτικών Νοσημάτων, σε συνεργασία με την Δ/ση Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης του Υπουργείου μας. Σε αυτή θα καταγράφονται η πραγματοποίηση του εμβολιασμού κάθε ζώου της εκτροφής, το οποίο θα συνδέεται οπωσδήποτε με την μοναδική ατομική σήμανση του, ώστε να επαληθεύεται η πραγματοποίηση του εμβολιασμού, καθώς η επωνυμία του εμβολίου, οι χρησιμοποιούμενες δόσεις, ο αριθμός παρτίδας και η ημερομηνία λήξης του. Πολύ σύντομα θα ακολουθήσουν οδηγίες, που θα αποστείλει για το σκοπό αυτό η ΔΥΖ. Προς το παρόν για την καταγραφή των εμβολιασμών παρακαλούμε να χρησιμοποιείται το Υπόδειγμα Ι του παρόντος.

## **6. Μέτρα μετά τον εμβολιασμό**

### **6.1. Μέτρα στο επίπεδο της εκμετάλλευσης**

Επί του παρόντος τα εμβολιασθέντα ζώα δεν μπορούν να εγκαταλείψουν την εκμετάλλευση, για κανένα λόγο μετά τον εμβολιασμό. Ομοίως και τα προϊόντα τους παραμένουν στην εκμετάλλευση μέχρι νεωτέρας. Ειδικά σε ότι αφορά το γάλα επιτρέπεται η μεταφορά του μόνο σε μονάδα επεξεργασίας εντός του Νομού Έβρου αποκλειστικά και μόνο για να υποστεί θερμική επεξεργασία (παστερίωση).

Τα ανωτέρω μέτρα και η ακριβής φύση και διάρκεια εφαρμογής τους θα οριστικοποιηθούν στο αμέσως επόμενο χρονικό διάστημα εν όψει δημοσίευσης σχετικής κοινοτικής απόφασης η οποία θα καθορίζει επακριβώς τους όρους και τα μέτρα του εμβολιασμού στον Νομό Έβρου.

### **6.2 Μέτρα για την Π.Ε. Έβρου μετά την ολοκλήρωση του εμβολιασμού.**

Με την επιφύλαξη άλλων μέτρων που έχουν ληφθεί στα πλαίσια επιτήρησης του νοσήματος, τα μέτρα που καθορίζονται στο άρθρο 19 της Οδηγίας 92/119/ΕΟΚ, όσον αφορά τις μετακινήσεις των εμβολιασθέντων ζώων από την Π.Ε. Έβρου, σε άλλες περιοχές της Ελλάδος ή εκτός αυτής, εξακολουθούν να είναι σε ισχύ.

Πλήρες και αναλυτικό πρόγραμμα εμβολιασμού θα ακολουθήσει μετά την έκδοση της σχετικής απόφασης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Παρακαλούμε για την πιστή εφαρμογή των διαλαμβανόμενων και παραμένουμε στη διάθεσή σας για διευκρινήσεις.

**Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ**

**Με e-mail**

**ΧΡΥΣ. ΔΗΛΕ**

## ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Ι

### ΔΕΛΤΙΟ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΟΥ ΒΟΟΕΙΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΟΖΩΔΟΥΣ ΔΕΡΜΑΤΙΤΙΔΑΣ

Όνοματεπώνυμο Κτηνοτρόφου												
Κωδικός εκτροφής												
Τοποθεσία εκτροφής	Πόλη/χωριό					Τοποθεσία						
Γεωγραφικές συντεταγμένες	Γεωγραφικό μήκος			Γεωγραφικό πλάτος								
	Μοίρες	Λεπτά	Δεύτερα	Μοίρες	Λεπτά	Δεύτερα						
Ημερομηνία Εμβολιασμού	ΗΜΕΡΑ			ΜΗΝΑΣ			ΕΤΟΣ					
Εμπορική ονομασία εμβολίου												
Αριθμός παρτίδας												
Όνοματεπώνυμο κτηνιάτρου που διενήργησε τον εμβολιασμό												
Υπογραφή												

Επισυνάπτεται αναλυτική κατάσταση των ζώων που εμβολιάστηκαν



	NAI <input type="checkbox"/>	OXI <input type="checkbox"/>	
	NAI <input type="checkbox"/>	OXI <input type="checkbox"/>	
	NAI <input type="checkbox"/>	OXI <input type="checkbox"/>	
	NAI <input type="checkbox"/>	OXI <input type="checkbox"/>	
	NAI <input type="checkbox"/>	OXI <input type="checkbox"/>	
	NAI <input type="checkbox"/>	OXI <input type="checkbox"/>	
	NAI <input type="checkbox"/>	OXI <input type="checkbox"/>	
	NAI <input type="checkbox"/>	OXI <input type="checkbox"/>	